



## EIROPAS SAVIENĪBA

EIROPAS PARLAMENTS

PADOME

Briselē, 2023. gada 11. oktobrī  
(OR. en)

2023/0252 (COD)

PE-CONS 54/23

**POLCOM 199  
SPG 7  
CODEC 1556**

### **LEGISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI**

Temats: EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA, ar ko groza Regulu  
(ES) Nr. 978/2012 par vispārējo tarifa preferenču sistēmas piemērošanu

**EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES  
REGULA (ES) 2023/...**

(... gada ...),

**ar ko groza Regulu (ES) Nr. 978/2012 par vispārējo tarifa preferenču sistēmas piemērošanu**

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 2. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Eiropas Parlamenta 2023. gada 5. oktobra nostāja (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēta) un Padomes ... lēmums.

tā kā:

- (1) Kopš 1971. gada Savienība saskaņā ar savu vispārējo tarifa preferenču shēmu (“shēma”) ir piešķirusi tirdzniecības preferences jaunattīstības valstīm.
- (2) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 978/2012<sup>1</sup> paredz piemērot shēmu līdz 2023. gada 31. decembrim, izņemot vismazāk attīstītajām valstīm paredzēto īpašo režīmu, kuru turpina piemērot, nenosakot beigu termiņu.
- (3) Komisija 2021. gada 22. septembrī iesniedza priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par vispārējo tarifa preferenču shēmas piemērošanu un ar ko atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 978/2012<sup>2</sup> (“ierosinātā nākamā regula”)  
Paredzēts, ka ierosinātā nākamā regula stāsies spēkā 2024. gada 1. janvārī. Tomēr attiecīgā parastā likumdošanas procedūra vēl turpinās un pastāv risks, ka tā varētu netikt pabeigta līdz 2023. gada 31. decembrim. Lai nodrošinātu shēmas piemērošanas nepārtrauktību, ir nepieciešams pagarināt Regulas (ES) Nr. 978/2012 piemērošanas periodu pēc 2023. gada 31. decembra, līdz brīdim, kad tiks pienemta un kļūs piemērojama ierosinātā nākamā regula.

---

<sup>1</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 978/2012 (2012. gada 25. oktobris) par vispārējo tarifa preferenču sistēmas piemērošanu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 732/2008 (OV L 303, 31.10.2012., 1. lpp.).

<sup>2</sup> COM(2021)0579.

- (4) Regulas (ES) Nr. 978/2012 piemērošanas perioda pagarinājumam būtu jānodrošina laiks, kas vajadzīgs likumdošanas procedūras pabeigšanai, lai pieņemtu ierosināto nākamo regulu. Attiecīgi Regulas (ES) Nr. 978/2012 piemērošanas periods būtu jāpagarina līdz 2027. gada 31. decembrim. Ja ierosinātā nākamā regula stājas spēkā un kļūst piemērojama pirms minētā datuma, Regulas (ES) Nr. 978/2012 piemērošanas perioda pagarinājums būtu attiecīgi jāsaīsina, vienlaikus nodrošinot pienācīgu pārejas periodu. Juridiskās noteiktības labad un lai nodrošinātu Regulas (ES) Nr. 978/2012 piemērošanas nepārtrauktību, šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, un tā būtu jāpiemēro nākamajā dienā pēc tās publicēšanas vai, ja to publicē pēc 2023. gada 31. decembra, tā būtu jāpiemēro ar atpakaļejošu spēku no 2024. gada 1. janvāra,

IR PIENĀMUŠI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulas (ES) Nr. 978/2012 43. panta 3. punktā gadskaitli “2023” aizstāj ar gadskaitli “2027”.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šo regulu piemēro nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* vai no 2024. gada 1. janvāra atkarībā no tā, kurš no minētajiem datumiem ir agrāk.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

...,

*Eiropas Parlamenta vārdā —  
priekšsēdētāja*

*Padomes vārdā —  
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*

---